



Typ / Type : **Z-B Heckspoiler Lippe**

Hersteller / Manufacturer : **Adam Opel AG**

Blatt / Sheet : 1

Gutachterliche Stellungnahme **Certificate by Technical Service**

Nr. / No. TÜH TB 2017 – **022.00**

hinsichtlich der Beurteilung von Fahrzeugteilen nach § 19 Abs. 2 der StVZO
zur Vorlage bei Fahrzeugkontrollen

Name und Anschrift des Auftraggebers : **Adam Opel AG**
Name and address of initiator **Bahnhofsplatz**
65423 Rüsselsheim / Germany

0. Allgemeine Angaben
General

- | | | | |
|------|---|---|---|
| 0.1. | Bezeichnung der Bauteile
<i>Part Designation</i> | : | Z-B Heckspoiler Lippe |
| 0.2. | Hersteller der Bauteile
<i>Manufacturer of parts</i> | : | Adam Opel AG
Bahnhofsplatz
65423 Rüsselsheim / Germany |
| 0.3. | Kennzeichnung
<i>Identification</i> | : | Siehe Verwendungsbereich
<i>See scope of vehicles</i> |
| 0.4. | Art der Änderungen
<i>Kind of modification</i> | : | Die Heckspoilerlippe kann nach Anbauanleitung an denen im Verwendungsbereich erwähnten Fahrzeugtypen angebracht werden.
<i>The rear spoiler is designated for fitting on vehicle types which are mentioned in item scope of vehicles.</i> |
| 0.5. | Beurteilung
<i>Judgement</i> | : | Die Anbringung des Teils muss nach der mitgelieferten Anbauanleitung durchgeführt werden. Das Bauteil stellt keine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer dar.
<i>The installation of the part has to be carried out according to the manufacturer's instruction. The part do not create any hazard for other road users.</i> |



Typ / Type : **Z-B Heckspoiler Lippe**
 Hersteller / Manufacturer : **Adam Opel AG**

Blatt / Sheet : 2

- 0.6. **Betriebserlaubnis des Fahrzeugs**
Approval of vehicle : Durch die Anbringung des beschriebenen Teils wird weder die Wirksamkeit noch die Funktion der verkehrssicherheitstechnischen Einrichtungen am Fahrzeug beeinträchtigt. Eine Gefährdung von Verkehrsteilnehmern ist nicht zu erwarten. Eine gesonderte Prüfung oder Anbauabnahme ist nicht erforderlich. Die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges erlischt gemäß §19 Absatz 2 StVZO nicht, wenn die Montage nach Anbauanleitung des Herstellers durchgeführt wurde!
Begründung:
 Das im Verwendungsbereich genannte Teil ist in der Betriebserlaubnis der Fahrzeuge (siehe Verwendungsbereich) und in der Systemgenehmigung für vorstehende Außenkanten E8 26R-03 8979 enthalten.
With the mounting of the described part the efficiency and function of traffic safety relevant systems on the vehicle are not affected. No hazard is to be expected for the driver or other road users. A separate test or official mounting inspection is not necessary.
Arguments:
 The in item scope of vehicles mentioned part is content in the whole vehicle type approval of the vehicle and in the system approval for external projections no. E8 26R-03 8979.
- 0.7. **Auflagen**
Requirements : **- Montage nach Anbauanleitung**
- Diese Gutachterliche Stellungnahme bezieht sich ausschließlich auf den serienmäßigen Ausrüstungsstand der im Verwendungsbereich genannten Fahrzeuge. Bei Verwendung nicht serienmäßiger Anbauteile, die mit diesen in Wechselwirkung stehen ist eine separate Begutachtung erforderlich.
- Installation according manufacturer's instruction only
- By use of not standard equipped parts which are not in line with the here mentioned part, this has to be considered separately and is not covered by this declaration.
- 0.8. **Verwendungsbereich**
Scope of vehicles : Siehe Anlage
 See enclosure

**Gutachterliche Stellungnahme
Certificate by Technical Service**

Nr. / No. : **TÜH TB 2017 – 022.00**

Im Auftrag der TÜH Staatliche Technische Überwachung Hessen
Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Automotive



Typ / Type : **Z-B Heckspoiler Lippe**

Hersteller / Manufacturer : **Adam Opel AG**

Blatt / Sheet : 3

0.9. Anlagen : 1. Verwendungsbereich / Scope
Enclosures 2. Darstellung des Teils / Description of part
3. Einbauanleitung / Installation Instruction

0.10. Zusätzliche Informationen : - Es wird dem Fahrzeughalter empfohlen diese
Additional Informations Bescheinigung als Nachweis zur Vorlage bei
Überprüfungen mitzuführen bzw. aufzubewahren.
- It is recommended that the vehicle owner keeps this
document for verification purposes, if requested during
controls by authorities.

Pfungstadt, 15.02.2017

43179182



Dipl.-Ing. E.-G. Alex
Amtl. Anerkannter Sachverständiger
Officially appointed vehicle expert

**Diese Gutachterliche
Stellungnahme besteht aus Blatt
1-3 sowie 3 Anlagen**

**This Certificate of Technical Service contents sheet
1-3 and 3 enclosures**



Gutachterliche Stellungnahme
Certificate by Technical Service

Nr. / No. : TÜH TB 2017 – 022.00

Im Auftrag der TÜH Staatliche Technische Überwachung Hessen
Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

Anlage 1 / Enclosure 1

Typ / Type : Z-B Heckspoiler Lippe

Hersteller / Manufacturer : Adam Opel AG

Blatt / Sheet : 1

Verwendungsbereich / Scope of vehicles

Fahrzeug- Typ Vehicle-Type	Handelsbezeichnung Commercial name	Betriebserlaubnis-Nr. Approval-No.	Anbauteile / Teile-Nr. / Kennzeichnung Parts / Part-No. / Identification
			Heckspoiler Lippe Rear spoiler
Z-B	Insignia Grand Sport (HB)	ab e8*2007/46*0264*00	Kennzeichnung / Ident.-No 13 488 956 (auf dem Bauteil Unterseite / on the bottom of part)  Die Kennzeichnung des gesamten Sets zum Anbringen auf dem Fahrzeug lautet (sie befindet sich auf der Verpackung): 39 053 336 The Identification No. of the complete set for mounting on the vehicle is located on the packaging: 39 053 336

HB = Schrägheck / Hatchback

**Gutachterliche Stellungnahme
Certificate by Technical Service**

Nr. / No. : **TÜH TB 2017 – 022.00**

Im Auftrag der TÜH Staatliche Technische Überwachung Hessen
Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

Anlage 2 / Enclosure 2

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Automotive



Typ / Type : **Z-B Heckspoiler Lippe**

Hersteller / Manufacturer : **Adam Opel AG**

Blatt / Sheet : 1



Heckspoiler / Rear spoiler

Insignia Grand Sport

**Gutachterliche Stellungnahme
Certificate by Technical Service**

Nr. / No. : **TÜH TB 2017 – 022.00**

Im Auftrag der TÜH Staatliche Technische Überwachung Hessen
Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

Anlage 3 / Enclosure 3

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Automotive



Typ / Type : **Z-B Heckspoiler Lippe**

Hersteller / Manufacturer : **Adam Opel AG**

Blatt / Sheet : 1

Einbauanleitung / Installation Instruction

7 Seite / 7 pages